

# Τὸ Βῆμα

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ

ΓΡΑΦΕΙΑ

“ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ ΠΑΤΡΙΔΟΣ,”

ΠΑΝΤΩΝ ΠΑΤΡΙΣ ΤΙΜΙΩΤΑΤΟΝ

Ἰδιοκίτης

P. ΓΑΒΑΛΑΣ

ΕΚΔΙΔΟΤΑΙ ΑΠΑΣ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

## ΑΙ ΦΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ

Παλίρροιαί και ἀμπώτιδες παρασύρουσαι ἐκάστοτε τὴν κοινὴν γνώμην γεννώσιν ἐν ἡμῖν ποικίλιαν συναισθημάτων ἀναλόγως τῶν συμπαθειῶν και τῶν ἀντιπαθειῶν μας και ὁτὲ μὲν φανταζόμεθα ἀπέλπιδα τὴν θέσιν τῶν δύο αὐτοκρατοριῶν, ἄλλοτε δὲ τὸν ἀγῶνα ἀπολήξαντα εἰς βάρος τῆς τριπλῆς συνεννοήσεως, ταῦτα δὲ ἐκ περιστάτικῶν τὰ ὁποῖα οὐδὲ τὴν ἐλαχίστην δύναται νὰ ἔχωσιν ἐπίδρασιν ὡς πρὸς τὴν ἔκβασιν τῆς φοβερᾶς γιγαντομαχίας.

Εἰς ἓνα πόλεμον, καθ' ὃν συγκρούονται ἑκατομύρια πρὸς ἑκατομύρια μαχητῶν δὲν εἶναι δυνατόν καθ' ἅπασαν τὴν τεραστίαν ἔκτασιν ἐφ' ἣν ἐκτείνονται τῶν συγκρουομένων αἱ παρατάξεις νὰ αἴρῃ εἰς στρατὸς γενικὰς ἐπιτυχίας, αἵτινες ἐξαρτῶνται ὡς τὰ πολλὰ ἐκ τῆς ποικιλίας τῶν συνθηκῶν αἵτινες διέπουναι τὰς ἑκασταχοῦ συγκρουομένας δυνάμεις.

Και ἐντεῦθεν και ἐκεῖθεν ἔχουσιν ἐπιτυχίας και ἀποτυχίας, ἀλλ' αἱ ἐπιτυχίαι και αἱ ἀποτυχίαι εἰσὶ γεγονότα μονομερῆ, τὰ ὁποῖα δὲν δύναται νὰ ἔχωσιν ἐπιρροὴν τινὰ ὡς πρὸς τὴν τελικὴν ἔκβασιν τοῦ ἀγῶνος, ὅστις τότε μόνον θὰ τερατισθῆ, ὅτε ὁ ἕτερος τῶν διαμαχομένων καμφθῆ ἐπὶ τοσοῦτον. ὡστε νὰ ἐπιτραπῆ ἵνα αἱ δυνάμεις ἄς ἀντετάσσομεν αὐτῶ ἀπομείνωσιν ἐλεύθεραι ὅπως μεταφέρωμεν πρὸς ἄλλο μέτωπον, ἵνα κάμψωμεν διὰ τῆς ὑπεροπλίας μας τὸν ἀντιμετωπιζόντα ἡμᾶς ἐχθρόν.

Τοιοῦτον τι ὅμως μέχρι τοῦδε δὲν συνέβη. Παρὰ τὰς διατυμπανιζόμενας δὲ νίκας τοῦ ἀληθῶς φοβεροῦ στρατηλάτου Χίντεμπουργ, τὰς μυθοπλαστίας περὶ συλλήψεως μυριάδων αἰχμαλώτων και τοὺς θρυλικῶν πανικῶν ὅφ' οὐ παριστώσι καταληφθέντα τὰ Ρωσικὰ στρατεύματα αἱ ἐναντι τῶν Ρώσων Γερμανικαὶ και Αὐστριακαὶ στρατιαὶ δὲν μειοῦνται οὔτε καθ' ἓνα ἄνδρα, διότι ὁ ἐχθρὸς δὲν θεωρεῖται καταβληθεὶς, ἀλλὰ διατηρεῖ ἀμείωτον τὸ ἠθικόν του και εἶναι ἔτοιμος νὰ ἐπανορθώσῃ πᾶσαν ἀποτυχίαν.

Κατὰ τοὺς στρατιωτικὸς κριτικούς ἀπὸ τὸ Ἀνατολικὸν μέτωπον δὲν ἀναμένουν νίκας, καίτοι τοιαύτας διελάλουν, μεχаланχοῦντες, οἱ Ρώσοι ὅτι θὰ κερδίσουν και ὅτι αἱ τύχαι τοῦ πολέμου θὰ κριθῶσιν εἰς τὸ Ἀνατολικὸν μέτωπον. Διὰ τοὺς συμ-

μάχους ἡ Ρωσσία θεωρεῖται ὁ μύλος ὑπὸ τὰς πέτρας τοῦ ὁποίου θ' ἀλεσθῆ βαθυμῶδὸν και καθ' ὀλίγον ὁ ἐκεῖ δρῶν Γερμανικὸς στρατὸς, ὁπότε ἀπὸ τοῦ δυτικοῦ μετώπου θὰ κριθῶσιν αἱ τύχαι τοῦ πολέμου διὰ γενικῆς προελάσεως τῶν ἐκεῖ παρατεταγμένων δυνάμεων τῶν συμμάχων.

Τὸ ὅτι ἀνετινάχθησαν ὑπὸ τῶν Γερμανικῶν ὑποβρυχίων ἢ τῶν Γερμανικῶν τορπιλῶν ὀλίγιστα Ἀγγλικά πολεμικὰ και ἐμπορικὰ σκάφη δὲν εἶναι σημεῖον ὅτι ἐκάμφθη κατὰ θάλασσαν ὁ Ἀγγλικὸς κολοσσὸς και ἡ τεραστία δύναμις του. Τοιαῦται ἀπώλεια δὲν ἀποκαρδιοῦσι τοὺς Ἀγγλους, διότι τὰς εἶχον ὑπ' ὄψιν των. Ὁ πόλεμος εἶναι πόλεμος και αἱ νίκαι κτῶνται διὰ θυσιῶν και ὄχι μὲ τὰς Γερμανικὰς διαφημίσεις.

Ὁ ἀγὼν δὲν ἐπεράνθη και οἱ σύμμαχοι ἡμέρα τῆ ἡμέρα, συμπληροῦντες τὰς ἐλλείψεις των, θὰ εὐρεθῶσιν εἰς ὁ σήμερον εὐρίσκεται ἐπίπεδον ὁ Γερμανικὸς στρατὸς, καθ' ἣν ἐποχὴν ἡ νευρικότης, ἣτις σήμερον διέπει τὸ σύνολον τῆς δράσεως τῶν Γερμανῶν θὰ ἔχῃ ἐπιφέρει τὰ φοβερὰ αὐτῆς ἀποτελέσματα, τὴν ὑπερκόπωσην και τὴν ἀποθάρρυνσιν.

Αἱ παντοδαπαὶ στερήσεις αἵτινες ἤρξαντο ἀπὸ τοῦδε ἀπειλοῦσαι τοὺς Γερμανικοὺς πληθυσμοὺς και ὧν ἕνεκα τὰ παρ' ὅλα τὰ διεθνή νόμιμα μέτρα εἰς ἃ τελευταῖον προσέφυγεν ἡ Γερμανία, ἐξεγείρουσα ἐναντίον τῆς τῆν μῆνιν τῶν οὐδετέρων κρατῶν, ὧν μέγιστα συμφέροντα παραβλάπτει, εἶναι ἐπαρκῆς μέτρον πρὸς διάγνωσιν τῆς ψυχολογικῆς καταστάσεως, ἣτις συνέχει τὴν Γερμανικὴν ψυχὴν, ἐπὶ τῆ προόψει τῶν στερήσεων δι' ὧν ἀπειλεῖται ὀλόκληρος ὁ ἄμαχος Γερμανικὸς πληθυσμὸς.

Οὐδεὶς ἀρνεῖται ὅτι ἡ Γερμανία παρουσίασεν ἀρετὰς αἵτινες ἐμπνέουσι τὸν θανασμὸν εἰς ὅλον τὸν κόσμον. Ἀπὸ τοῦ σημείου τούτου ὅμως μέχρι τοῦ νὰ θεωρήσωμεν αὐτὴν ὡς νικητὴν, μᾶς χωρίζει μεγάλη ἀπόστασις, ἣν ἀμφίβολον, ἀν, μεθ' ὅλας τὰς ὑψηλὰς ἀρετὰς τοῦ Γερμανικοῦ κράτους, θὰ δυνηθῆ ἐξ ἴσου ἐπιτυχῶς νὰ διανύσῃ.

Ὁ τελείως παρεσκευασμένος βεβαίως ἔχει ἐξασφάλιση εἰς ἑαυτὸν μεγίστας ἐλπίδας ἐπιτυχίας, ἀλλ' ἐν τοῖς πολέμοις ἐν ἀσήμαντον περιστάτικόν, μία μηδαμινὴ λεπτομέρεια δύναται ν' ἀνατρέψῃ τοὺς λαμπροτέρους ὑπολογισμοὺς, τὴν θανμασιωτέραν ὀργάνωσιν.

Ἄς κατάγει ὅσας δύναται νίκας ὁ

Χίντεμπουργ, ἄς κρατεῖ ὡς ἔνεστι τὰς θέσεις ὁ φὸν Κλοῦκ, ἄς ἐνθουσιῶσιν ὅσφ και ἂν θέλωσιν αἱ Γερμανικαὶ στρατιαὶ ἐπὶ τῆ θέα τοῦ Κρόνπριντζ και ἄς προσφέρονται οἱ πάντες ὡς ὀλοκαυτώματα διὰ τὴν δόξαν τοῦ Κάιζερ.

Ὁ ἀγὼν δὲν ἔληξεν, οἱ ρεύσαντες δὲ μέχρι τοῦδε ποταμοὶ αἵματος ἀποτελοῦσι τὴν προκαταρκτικὴν σκηνοθεσίαν ἀγῶνος, οὔ αἱ τύχαι κριθῶσονται κατὰ τὸ προσεχὲς ἔαρ, ὁπότε εἶναι μὲν πολὺ ἐνδεχόμενον, ὅτι οἱ Γερμανοὶ θὰ ὑπαγορεύσωσι τοὺς ὄρους τῆς εἰρήνης εἰς τοὺς συμμάχους ἐν Παρισίοις ἢ ἐν Λονδίνω, δὲν εἶναι ὅμως και ἀπίθανον, ὅτι ἐν Βερολίνω θὰ συντελεσθῆ ὁ φρικιαστικὸς διαμελισμὸς Αὐστρίας και Τουρκίας και θὰ καταλυθῆ ἔσσει ὁ μέγα πιέζων τὴν παγκόσμιον συνείδησιν Πρωσικὸς μιλιταρισμὸς.



## ΤΟ ΠΡΑΞΙΚΟΠΗΜΑ

Τὸ πραξικόπημα τῆς ἠλεκτρικῆς εταιρείας συνετελέσθη και ἦδη ἡ Ερμούπολις καθ' ἅπασαν τὴν ἔκτασιν τῶν διαφόρων συνοικιῶν τῆς βυθίζεται εἰς σκότος βαθὺ ἀπὸ τῆς δύσεως τοῦ ἡλίου μέχρι τῆς ἀνατολῆς αὐτοῦ.

Τὶ σημαίνει νὰ βυθίζεται εἰς τὸ σκότος, μία μεγάλη πόλις ἐγκλείουσα ἐν τοῖς σπλάγγχοις τῆς οὐκ ὀλίγα ἐπικίνδυνα στοιχεῖα, και δὴ καθ' ὅσας διανύομεν περιστάσεις, μόνη ἢ Ἀστυνομικὴ ἀρχὴ δύναται νὰ γνωρίζῃ και μόνη αὐτὴ δύναται νὰ ἀντιληφθῆ τὸ ἐγκληματικὸν τῆς ἐνεργείας τῆς ἠλεκτρικῆς εταιρείας ἐπὶ τοῦ προκειμένου.

Ἡ δημοτικὴ ἀρχὴ προσεπάθησε δι' ὅλων τῶν μέσων τὰ ὁποῖα ἀφῆκεν αὐτῆ ἐλεύθερα ἢ διοικητικὴ κηδεμονία νὰ ἐξαγάγῃ τὸν Δῆμον ἀπὸ τῶν πολλαπλῶν δυσχερειῶν, ἄς ἐκληροδότησεν αὐτῆ τὸ ἐγγυὸς παρελθόν, ἀτυχῶς και εἰς τὰς ἀγαθὰς ταῦτας προθέσεις τοῦ Δήμου παρενεβλήθη πρόσκομμα ἢ πολιτεία, διότι τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν, διὰ διαταγῆς του πρὸς τὸν χρέη δημοτικῶν εἰσπράκτορος ἐκτελοῦντα Ἐπαρχιακὸν Ταμίαν Σύρου, ἀπέτρεψεν αὐτὸν νὰ εἰσπράξῃ προσηκόντως βεβαιωθεῖσαν δημοτικὴν πρόσδοον παρὰ τοῦ ἐνοικιαστοῦ τοῦ δημοτικοῦ φόρου Κ. Χατζηγιάνη, ἀνερχομένην εἰς 25,000 δραχμῶν, δι' ὧν θὰ ἐξωφλεῖτο τό τε ἀπὸ τῆς πρώτης Αὐγούστου 1914 μέχρι τέλους Δεκεμβρίου 1914 ὀφειλόμενον μίσθωμα διὰ τὸν φωτισμὸν τοῦ 1914 και τὸ ἐν τρίτον ἐκ προηγουμένων χρήσεων καθυστερημάτων τοῦ Δήμου, ἀνερχόμενον εἰς δραχμὰς 6,670, δι' ἃ εἶχεν ἀναγραφῆ ἢ σχε-



# ΟΙ ΠΟΡΟΙ ΤΗΣ ΡΩΣΣΙΑΣ

Γενεύη, Φεβρουάριος.

Αί άρμόδιαί άρχαί τής Πετρούπολεως έγνωστοποίησαν έσχάτως εις Παρισίους ότι δέν έχουσι πλέον ανάγκη των προμηθειών των πολεμοφοδίων άτινα έν άρχή έζήτησαν, τής ρωσικής βιομηχανίας έπαρκούσης του λοιπού εις άπάσας τās χρείας τής. Το διάγγελμα τουτο προέξηνσε μεγάλην ευχαρίστησιν εις τήν οδόν Δ'Αγίου Δομνίκου. Η έξόδευσί των βλημάτων κατά τον παρόντα πόλεμον υπερβαίνει πάν ό,τι προσείδον και έργάζονται δραστηρίως, καθόσον πρό τής μεγάλης επιθέσεως, αναπόφευκτος είναι ή προμήθεια εις τό στρατεύμα άπειρων προμηθειών.

Αμα ός έγνωστοποιήσαμεν τήν εκ Πετρούπολεως ταύτην ανακοίνωσιν εις τινα των Έλβετών συμπολιτών ήμων, επιστήμονα και πολλά έτη ζήσαντα εις Ρωσσίαν, μεταβαίνοντα δε τακτικώς και εύρεθέντα εκεί πρό τής κηρύξεως του παρόντος πολέμου, μάς άπήντησε:

«Μή παραξενεύεσθε διά τουτο. Η Ρωσσία κατασκευάζει όπλα και πολεμοφοδια, διαθέτει άνεξαντλήτους πόρους και ουδενός έχει ανάγκη. Το κέντρον του εργοστασίου τής Μοτοβίλικης χρησιμοποιεί 3 χιλ. εργατάς, εις τās καμίνας του Νίνε-Τούρα και τὰ μεγάλα σιδηρουργεία τής Γόρα-Βλαγοδάτ. Τὰ άπέραντα εργοστάσια τής Βαραντόνας κατασκευάζουσιν εξαιρετικώς βλήματα. Ο Πουτίλωφ έν Πετρούπολει είναι εις Κρεζώ ή εις Έσσην ρώσος και 50 χιλ. άνδρες τουλάχιστον νυχθημερόν παρ' αύτῳ έργάζονται. Εις Σόρμποδον, παρὰ τήν Νιγνι-Νοόγορόδ, κατασκευάζεται τροχαιον ύλικόν, στρατιωτικά τραίνα και πυροβόλα, ύφίστανται δε εκτός τουτου μεγάλα γαλλικά εργοστάσια πολεμικού ύλικού εις Τζαριτίν, επί του Βόλγα, έτερον κέντρον κατασκευής εις Βριάκαν, νοτίως τής Μόσχας έν τῷ κυβερνήτῳ του Όρέλ. Η στρατιωτική ρωσική βιομηχανία είναι σήμεραν ίση, άν όχι υπερτέρα, οποιασδήποτε άλλης των έμπολέμων κρατών.

Σημειώτεον ότι μεταξύ των μαχομένων δυνάμεων, ή Ρωσσία δέν έχει να φοδηθῆ εκ του πόλεμου διά τήν οικονομίαν τής. Ο χαλκός, ό νόν σπανίζων παρὰ τοις Γερμανοίς, άφθονεί. Η αυτοκρατορία έχει μεγάλα μεταλλεία εις τὰ Ουράλια, εις Βογοσλόδσκην, Ταζιλ, Συσέρτ, Κιχτίμ. Εις Σιδηρίαν, τὰ όρυχεία του Σπάσης, εις τās στέππας του Τουρκεστάν, είναι άπέραντα, χωρίς να μνημονεύσωμεν τήν παραγωγήν του Καυκάσου και Αντικαυκάσου.

Ο μόλυθος του Άλτάι είναι έν τοιαύτη ποσότητι, ώστε ουδεμία έκειθεν άνησυχία.

Υπάρχουσι σημαντικά παρκαταθήκαι άνθράκων νοτίως τής λεκάνης του Δόνετα, μεγάλα όρυχεία εις Κυζέλ, εις τὰ Ουράλια, ιδίως εις τās σιδηρικές κωμφορείας, εξ ών πλείστα, αί του Βρογοσλόδσκ και επί τῷ όικτω έμικτω έτέθησαν έσχάτως εις εκμετάλλευσιν. Η Σιδηρία περιέχει άνεξαντλήτους ποσότητες. Πρό του πολέμου έλμβάνον γαιάνθρακας άγγλικούς έν Πετρούπολει, λόγω τής εθηνωτέρας τιμής των, άλλ' εύκολώτατα δύνανται να παραιτηθώσιτούτων.

Διά το πετρέλαιον ή Ρωσσία είναι ή μεγαλύτερα παραγωγός όλου του κόσμου. Έχει άναριθμήτους πηγάς και όλων νέας, ου μόνον εις Βατούμ, άλλ' εις τὰ περίξ του Γκρόσιν-Μαϊκόπ. Υπάρχουσι πεδιάδες πετρωλιούχοι μη εκμεταλλευθείσαι εισέτι εις τās χώρας τής Πετρώρας, άνεκάλυψαν δε, πρό διετίας, μεταξύ του Ουράλη και τής Καπτίας, μεγίστην δεξαμενήν, άρκοσαν διά τήν Ευρωπαϊκήν έξόδευσιν επί πενήκοντα ή εξήκοντα έτη.

Ός διά τὰ προϊόντα τής γῆς, ή Ρωσσία δίδει δημητριακούς καρπούς έν άφθονία. Ουδέποτε δ' είχε πλείονας, καθόσον ή εξαγωγή άπηγορεύθη. Τὰ κτήνη εισί τήσων εθηνά. Έστι ουδεμία σύγκρισις ύπάρχει πρός τās μάλλον εύνοουμένας χώρας τής δύσεως.

## ΕΘΝΟΠΙΣΤΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΑΔΕΛΦΩΝ ΦΡΑΓΚΟΠΟΥΛΩΝ ΕΝ ΣΥΡΩ

Είδοποιεί ότι το άτμόπλοιο «ΧΡΥΣΟΜΑΛΛΗΣ ΣΙΦΝΑΙΟΣ» υπό σημαίαν Έλληνικήν, αναχωρεί τῇ 14 τρέχ. έν Σύρου διά Λονδίνον. Δέχεται έμπορεύματα. (Έκ του Γραφείου).

Η άπαγόρευσις του άλκολ παρήγαγεν άπίστευτον καλόν. Έν πλήρει πολέμῳ αύτη άποτελεί πηγήν άνελπίστου ευπορίας. Αντισταθμίξει, άν όχι υπερτερεί τās εκ τής επιστρατεύσεως παραγομένας ζήμιας. Κυριολεκτικώς ευπορία φαίνεται περισσοτέρα ή πρό του μηνός Αύγούστου. Είναι ίσως ή μόνη χώρα του κόσμου δι' ήν δυνατόν να λεχθῆ τουτο. Μόνον έν Μόσχά πλούσιοι έμποροι ένεγράφησαν δι' άπειρων ποσοτήτων όπας θέσωνιν 80 χιλ. κλίνας εις τήν διάθεσιν των τραυματιών. Εκτός τουτου πάντες οι ιδιώται έν μέτρῳ έδέχοντο πληγωμένους παρ' αύτοις. Έδέησε δε ν' άπαγορευθῆ ή τσαούτη άφθονος μεγαλοδωρία. Οι στρατηγολ έφοδίσθησαν, μή, έν ιδιωτικαίς οικίαις τής πρωτεύουσής, ήθελον εύρει οι τραυματαί τήν Καπούην, τήν τόσον άπαισίαν εις τήν στρατιάν του Άννίδα.

Ο ρωσικός όχλος έν ταίς λαϊκαίς αύτου κλάσεσιν, έχει άφθονον άλτρουισμόν, γενναιοφροσύνην, ένστικτον χριστιανισμόν, ισόβαθμον του όποίου ουδαμού άλλαχού εύρίσκει τις. Η έννοια τής άτομικής ιδιοκτησίας δέν έλαβε παρ' αύτῷ τήν δεύτητα ήτις διακρίνεται έν τῇ Δύσει. Αφότου δ' εξέλειπον οι μέθυσοι, είναι άκόμη καλλίτερον. Είδον εκρηγνυόμενον τον πόλεμον τής Μαντζουρίας, είδον και τήν εκρήξιν του παρόντος. Ουδεμία σχέσις. Απαντες διαμαρτύρονται προκειμένου να κτυπήσωσι τούς Ιάπωνας εις τήν Άσίαν των. Σήμερον, πρό τής γερμανικής επιθέσεως, ύπάρχει τοσοούτος ένθουσιασμός, τοιαύτη όμοφωνία, ήν δέν δύναται τις να έννοήσῃ άν δέν τήν ίση.

Η Ρωσσία δέν δύναται να κινηθῆ όταν είναι διηρημένη, όπότεν έσωτερικαί ταραχαί τήν άπειλοῦσιν. Νυν ουδέν τό παρεμφερές. Ουδεις έχθρός ήθελεν εισθαι μάλλον άπεχθείς εκ μέρους του λαου, πλην των εθηνών των βαλτικῶν έπαρχιῶν, ών ή άντιδημοτικότης συντελεί ισχυρώς εις τον ένθουσιασμόν του ρωσικού έθνους.

Δέν ήθελε λείψῃ εν Ρωσσία παρὰ το νιτρικόν άλας, όπερ εύρίσκειται εις τήν Κιλίην. Αλλ' ή όδός είναι άνοιχτή και διά του Ειρηνικού και του Τρανσίδηρικού, ό έφοδιασμός συντελείται άνευ δυσκολίας.

Το νιτρικόν άλας είναι το τρωτόν σημειον τής Γερμανίας. Δέν πιστεύω ότι θα κατορθώσωσι να τῆ στερήσωσι τουτο.

Αν δέν έχῃ χαλκόν πλέον θα δυνηθῆ ίσως να τον άντικαταστήσῃ δι' έτέρου μετάλλου, διαθέτει δ' εισέτι εκκατομμύρια άνδρών.

Αλλά το νιτρικόν δευ σημαίνει στέργισιν μαύρης πυρίτιδος, νυτρογλυκερίνης, βιμδακοπυρίτιδος, μελινιτιδος, λυδδίτου, τρινιτροτολιολίου δηλ. πάσης εκρηκτικῆς ύλης. Το νιτρικόν δευ επιτυχάνεται διά τής ένώσεως του νίτρου μετά του θεϊκού δεξέως. Κατασκευάζεται δι' ήλεκτρολύσεως εις μικράς ποσότητας έν Νορδηγία και Έλβετία, πλην τουτο είναι σταγών ύδατος έν τῷ ώκεανῷ.

Αν ό άγγλικός άποκλεισμός κατορθώσῃ να έμποδίσῃ πάντα έφοδιασμόν τής Γερμανίας εκ νιτρικού άλατος, τουτο θέλει επιφέρει νίκην εις τήν μακρην κρίσιν. Δέν δύναται ν' άντικαταστήσωσι τās εκρηκτικὰς ύλας του νιτρικού δεξέως διά των τής γλοριούχου ποτάσης διότι αύται εισί λίαν επικίνδυνοι εις τον χειρισμόν. Η Γερμανία βεβαίως έχει μεγάλην ποσότητα νιτρικής ποτάσης διά τās ανάγκας τής γεωργίας αύτης και θα τās άποσύρει από ταύτης διά τον στρατόν τής. Επειδή όμως δέν προσείδε πόλεμον ένός έτους ή δεκαοκτώ μηνών, θα έλθῃ ή ώρα καθ' ήν ή προμήθεια αύτη εξακτληθ ρεται. Τουτο σημαίνει το τέλος . . . .»

Δέν έννοώ τίποτε από χημείαν, έπομένως άρκοῦμαι εις τήν αφήγησιν του σοφου συνομιλητού μου, ήτις μοι φαίνεται λίαν ένδιαφέρουσα. Ποιος μεταξύ των στρατηγών, των βυθισμένων εις τούς πολεμικούς χάρτας έσκέφθη, ότι, έν τῷ πολέμῳ τουτῷ το νιτρικόν δευ ήθελε παίξει ρόλον άποφασιστικώτερον όλων των στρατηγών;

## ΓΝΩΜΗ ΓΝΩΣΤΟΤΑΤΟΥ ΙΑΤΡΟΥ ΕΠΙ ΤΩΝ ΚΑΤΑΠΟΤΙΩΝ ΠΙΝΚ

Ο Ιατρός κ. Αργύριος Χαδούλης, όστις διαμένει έν Βόλω, γωνία οδών Αίτωνος και Αιόλου, παρακληθείς να δώσῃ τήν γνώμη του επί

των καταποτιών Πινκ, άπέστειλεν ήμίν τήν άκολουθον εγκωμιαστικήν επιστολήν:

«Γνωστοποιώ ότι διατάξας εις πλείστας περιστάσεις τήν χρῆσιν των Καταποτιών Πινκ παρετήρησα τακτικώς αξιοσημείωτα άποτελέσματα, ιδία επί των ρευματικῶν πόνων, των νευραλγιῶν και τής νευρασθενείας ύπ' οϊανδήποτε μορφήν. Επίσης παρετήρησα τό μέγα καλόν όπερ τὰ Καταποτία Πινκ έκαμον εις τούς άνκιμικούς. Θεωρώ συνεπώς καθήκον μου να συνιστῶ τὰ Καταποτία ταύτα ως πολύτιμον φάρμακον, άφου απέδειξαν ότι καταπολεμοῦν άποτελεσματικώς τās άνωτέρω άσθενείας.



Ο Ιατρός κ. Αργ. Χαδούλης

Τὰ Καταποτία Πινκ ενεργούν διττώς. Προσθέτουν και αφαιροῦν.

Αφαιροῦν όλας τās ακαθαρσίας του αίματος, εξυγιαίνουν τό αίμα, τό απαλλάσουν όλων των τοξινῶν, όλων των δηλητηρίων, τὰ όποια συσσωρεύονται έν κούτῳ συνέπειά τής αδυναμίας των όργάνων των επιφορτισμένων τήν αφαιρέσιν των. Τὰ Καταποτία Πινκ έχουν λοιπόν ενεργείαν εξόχως άποκαθαρτικήν.

Τὰ Καταποτία Πινκ προσθέτουν εις τό αίμα τὰ θρεπτικά στοιχειά τὰ όποια τό καθιστοῦν πλούσιον και ικανόν να προστατεύῃ τον όργανισμόν.

Η διπλή αύτη ιδιότης των Καταποτιών Πινκ, τό καθιστῶ ικανά να θεραπεύουν επιτυχώς άσθενείας αίτινες δέν φαίνονται, άρχικώς, να έχουν μεταξύ των σχέσιν, οίαι είνε ή άναίμια και οι ρευματικοί πόνοι. Εάν προσέξῃ τις περισσοτέρον εις τουτο, θα πειθῆ ότι ή αίτία του κκεῖ εις άμφοτέρας τās άσθενείας ταύτέγκνεται έν τῷ αίματι.

Οι ρευτικοί πόνοι θεραπεύονται διότι τὰ Καταποτία Πινκ αφαιροῦν εκ του αίματος τό ουρικόν όξ'.

Η άναίμια θεραπεύεται διότι τὰ Καταποτία Πινκ προσθέτουν εις τό πτωχόν αίμα στοιχεία άφθονα και ύγια.

Πωλοῦνται εις τὰ κυριώτεσα φαρμακεία πρό: δρ. 4 τό κυτίον ή δρ. 21 τα 6 κυτία. Δικρῆς παρακταθήκη εις τὰ ένταῦθα φαρμακεία Π. Καρβόνη, Ν. Παπαδάκη, Δ. Ντελοπούλου. Γενικοί αντιπρόσωποι Δαμαλας και Σια, έν Πειραιεί.

Αποφεύγετε τās άπομιμήσεις.

Τὰ γνήσια καταποτία Πινκ φέρουν έξωθεν του κυτίου λευκήν ταινίαν με τό όνομα Δαμαλας και Σια, έσωθεν δε τήν οδηγίαν τής χρήσεως ελληνιστί.

Αριθμός 9095.

## Περίληψις προγράμματος πλειστηριασμού άκινήτων.

Κατά τό ύπ' αριθμόν 648 τής έννάτης Ιανουαρίου χίλια έννεακόσια δέκα πέντε πρόγραμμα πλειστηριασμού του ένταῦθα δικαστικού κλητῆρος Σωκράτους Στεφάνου, τῇ επισπεύσει του Δημητρίου Α. Ευστρατίου Αρφάνη τραπεζικού υπαλλήλου, κητοίκου Έρμουπόλεως και Αριέττας Μιχαήλ Κακκαρά γένους Α. Ευστρατίου Αρφάνη άνευ ώρισμένου επαγγέλματος κατοίκου Χαλκίδος, δικαιουμένων λαμβάνει παρὰ του Νικολάου Καρυστινού δύναμις του ύπ' αριθμόν 18942 τής δεκάτης έννάτης Σεπτεμβρίου του έτους χίλια όκτακόσια όγδοή-

κοντα έπτά δανειστικού επί υποθήκη συμβολαίου του τότε συμβολαιογράφου Έρμουπόλεως Ανδρέου Ι. Βιολζκη εν συνόλω, συμπεριλαμβανόμενης τής επιταγής των δραχμής δύο χιλιάδας είκοσι πέντε και είκοσι λεπτά εντόκως από τής επιταγής έως εξοφλήσεως, θέλουν εντέλει εις αναγκαστικόν πλειστηριασμόν ενώπιόν μου ή του νομίμου αναπληρωτού μου τήν δεκάτην πέμπτην Φεβρουαρίου χίλια εννεακόσια δεκα πέντε ήμεραν Κυριακήν από τής δεκάτης πρωινής ώρας μέχρι τής δωδεκάτης τής μεσημβρίας εν Έρμουπόλει και έξωθεν του κατά τήν παραλιακήν όδόν καφενειού του Νικολάου Κωστάλα συνήθους των πλειστηριασμών τόπου τή προσήκόντως κατασχεθέντα κάτωθι κτήματα, τή κείμενα κατά τήν συνοικήαν Πλακούρα τής περιφέρειας του Δήμου Έρμουπόλεως, τή ανήκοντα τή πρόσθεν εις τόν ώς άνω οφειλέτην ήδη δέ εις τρίτους διακκτόγους ήτοι 1) Μία ισόγειος οίκια, ανήκουσα ήδη εις τήν τρίτην διακκτόχον Μαρίαν Αντωνίου Σαντοριναίου, αποτελούμενη από αίθουσας και δωμάτιον εις τή άκρον ού μαγειρείον, κάτωθι δ' αούτης υπόγειον έχουσα έμβυδόν μέτρων τετραγωνικών τεσσαράκοντα πέντε περίπου, συνορεύουσα Ανατολικώς με όδόν, δυτικώς με κτήμα Μαργαρίτας Ν. Καραμολέγκου, προς βορράν με κτήμα Κατίνας Γ. Σιγάλα και προς νότον με δημοσίαν όδόν και εκτιμηθείσα αντί δραχμών διακοσίων. 2) Έτέρα παρακειμένη ισόγειος οίκια ανήκουσα ήδη εις τήν τρίτην διακκτόχον Κατίναν Γ. Σιγάλα, τή γένος Καραγιάννη, αποτελούμενη από αίθουσας, δύο δωμάτια, μαγειρείον και αύλήν εν ή άποδευτήριον έχουσα έμβυδόν μέτρων τετραγωνικών εξήκοντα πέντε συνορεύουσα ανατολικώς με όδόν, δυτικώς με κτήμα Μαργαρίτας Καραμολέγκου, βορείως με κτήμα Μαρίας Αντωνίου Σαντοριναίου και νότιως με δημοσίαν όδόν και εκτιμηθείσα αντί δραχμών χιλίων διακοσίων. "Οτι πρώτη προσφορά ώρίσθη τή ήμισυ τής δι' εκκαστον κτήμα γενόμενης εκτιμήσεως. "Οτι ή κατακύρωσις γενήσεται συμφώνως τή Νόμω εις τόν τελευταίον υπερβεβακιστήν, οφείλοντα να καταθέση τή εκπλειστηριασμη εις τή έπαρχικόν ταμείον Σύρου. Τή φερέγγυον των πλειοδοτών άποκείται εις τήν κρίσιν του επί των πλειστηριασμού, δικαιουμένου να ζητήση έγγύησιν. Έγένετο εν Έρμουπόλει και τή κατά τήν όδόν Έρμου Δημοσίω γραφείω μου, σήμερα τήν είκοστήν ογδόην του μηνός Ιανουαρίου, χιλιοστού εννεακοσιοστού δεκάτου πέμπτου έτους ήμεραν Τετάρτην μετά μεσημβρίαν.

Ο Συμβολαιογράφος  
(Τ. Σ.) Ν. Γ. ΣΙΜΟΣ

Λογ. 16,001.

**Περίληψις προγράμματος αναγκαστικού πλειστηριασμού ακινήτου.**

Ο παρ' τοις εν Σύρω Πρωτοδικαίς δικαστικώς κλητήρ Σωκράτης Γ. Στεφάνου διά του υπ' αριθ. 682 τής είκοστής έτης (26) Ιανουαρίου ένεστώτος έτους (1915) τρίτου έπαρχιακτικού αυτού προγράμματος αναγκαστικού πλειστηριασμού δηλοποιεί ότι τήν είκοστήν δευτέραν (22) Φεβρουαρίου ένεστώτος έτους (1915) ήμεραν Κυριακήν από τής δεκάτης μέχρι τής δωδεκάτης τής μεσημβρίας ώρας ενώπιον έμού ή του νομίμου αναπληρωτού μου εν τή χωρίω «Βάρη» τής Σύρου και έξωθεν του αύθι κειμένου καφενειού του Νικολάου Δούναβη ή Καραβάκη, κεντρικώτερου μέρους του χωρίου εκτίθεται εις αναγκαστικόν πλειστηριασμόν εν ακίνητον κτήμα κείμενον εις τή χωρίαν Χρυσή τής περιφέρειας τής Κοινότητος Βάρης τής Σύρου οικοδομημένου επί γηπέδου ανήκοντος εις τόν οφειλέτην «Ομίλον Κωνηγών Χρυσών» και έχοντος έκτακτιν μέτρων τετραγωνικών εξάκοσιον περίπου. Έν τού γηπέδου τούτου ή οικοδομή κατέχει έκτακτιν μέτρων τετραγωνικών διακοσίων εξήκοντα περίπου, αποτελούται δέ εκ μιάς αίθουσής κειμένης εις τή ανατολικόν μέρος, έστρωμένης διά μικρών τετραγώνων Ευρωπαϊκών πλακών και χρησιμοποιουμένης ως Λέσχης του ρηθέντος «Ομίλου». Εις τή βορειοδυτικόν μέρος του κτήματος υπάρχουν δύο διαμερίσματα και τή μόν εν χρησιμοποιείται ως μαγειρείον τή δέ έτερον υποδικαιούμενον εις δύο χωρίσματα χρησιμοποιείται

ως αποχωρητήριο και ως θαλαμίσκος του τηλεφώνου. Εις τή νοτιοδυτικόν μέρος του κτήματος υπάρχει έτερον χωρίσμα χρησιμοποιούμενον ως δωμάτιον ύπνου. Προς τής αίθουσής και επί του ανατολικού μέρους του κτήματος υπάρχει αύλή μεγάλη περιτειχισμένη επί κίωνων κτιστών συνδεδεμένων διά ξυλίνων ράβδων. Η όλη αυτή οικοδομή μετά τής περιοχής τής πλησιάζει γύρωθεν με κτήματα Αναστασίας και Μιχαήλ Α. Γάδ, Φιλίππου Απέργη, Νικολάου Καλβοκορέση και άκζητητήν όδόν. Τή κτήμα αυτό ανήκει εις τόν οφειλέτην «Ομίλον Κωνηγών Χρυσών» εκπροσωπούμενον υπό των Κωνσταντίνου Καλαμενοπούλου, Νικολάου Καλβοκορέση και Παύλου Νεγροπόντη, αποτελούντων τή Διοικητικόν Συμβούλιον αυτού κατεσχέθη δέ υπό του ειρημένον κλητήρος Σωκράτους Στεφάνου τή επισκευσει του Νικολάου Στανίδου κατοίκου Έρμουπόλεως εκτελούντος τήν υπ' αριθμόν 480 τής 13ης Ιουλίου του 1912 έτους απόφασιν του Δικαστηρίου των εν Σύρω Πρωτοδικών επί τή τέλει να πληρωθή ο επισπεύδων ούτος τήν κατά του ρηθέντος Ομίλου άπαίτησιν του άνεροχόμενου εις δραχμής χιλιάς διακοσίας (1,200) περιορισθείσας δυνάμει τής υπ' αριθ. 15,501 τής 17 Ιουλίου παρελ. έτους εκθέσεώς μου δικνομη; εκπλειστηριασματος εις δραχμής εννεακοσίας εννεήκοντα μίαν (991) μετά των από τής είκοστής (20) Ιουνίου παρελθόντος έτους και έφεζής τόκων αυτών προς 8 ος ετησίως μέχρι εξοφλήσεως καθώς και τή γενόμενα και γενησόμενα έξοδα εκτελέσεως και πλειστηριασμού μέχρι πέρας αυτού. "Οτι ως πρώτη προσφορά ώρίσθη υπό του επισπεύδοντος τή τρίτον τής γενόμενης εκτιμήσεως ήτοι τή ποσόν των δραχμών τριών χιλιάδων (3,000) του κατασχεθέντος ως άνω κτήματος εκτιμηθέντος αντί δραχμών εννεα χιλιάδων (9,000). "Οτι ή κατακύρωσις γενήσεται τή μεσημβρίαν εις τόν τή πλείονα προσφέροντα υπερβεβακιστήν υποχρεούμενον να καταβάλη τή τίμημα συμφώνως τή νόμω επί ποινή αναπλειστηριασμού. "Οτι τή κηρύκει δικαιομακτα βρύνουσι τόν άγοραστήν και ότι τή φερέγγυον εκάστου πλειοδότη άπόκειται τή εκτιμήσει μου. Έγένετο και εξεδόθη εν Έρμουπόλει Σύρου και εν τή επί τής όδου Έρμου (οίκια Χ. Ποσειδώνος) κειμένω δημοσίω γραφείω μου σήμερα τήν τετάρτην του μηνός Φεβρουαρίου του χιλιοστού εννεακοσιοστού δεκάτου πέμπτου έτους ήμεραν Τετάρτην και υπεγράφη προσήκόντως.

Ο Συμβολαιογράφος  
(Τ. Σ.) Σ. Α. ΑΝΔΡΟΥΤΣΟΣ  
Ακριβές αντίγραφο.  
Έν Έρμουπόλει αυθημερόν  
Ο Συμβολαιογράφος  
(Τ. Σ.) Σ. Α. ΑΝΔΡΟΥΤΣΟΣ

Λογ. 17007.

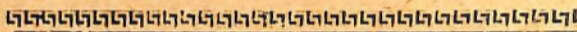
**Ο Συμβολαιογράφος και κάτοικος Μήλου Ιωάννης Νουστράκης**

Δηλοποιώ ότι, Επισπεύσει του Αντωνίου Μιχ. Μοδινοφ, φαρμακοποιού κατοίκου Μήλου δικαιουμένου λαμβάνειν παρ' του οφειλέτου αυτού Μιχαήλ Ανδ. Πουλάκη ως ειδικού διαδόχου του πρωτοφειλέτου πατρός του Ανδρέου Πουλάκη έργατου κατοίκου Μήλου δυνάμει του υπ' αριθ. διακόσια τριάκοντα οκτώ τής δεκάτης εκτης Μαΐου του χιλιοστού οκτακοσιοστού εννενηκοστού έτους δανειστικού συμβολαίου του συμβολαιογράφουτος Ειρηνοδίκου Μήλου Έμμανουήλ Ρίσθη διά κεφάλαιον δραχ. 1105 διά τόκους 610 και δι' έξοδα αναγγελίας δρ. 10 ήτοι δικαιούμενος λαμβάνειν εν συνόλω δραχ. 1725 θέλουν εντέλει εις αναγκαστικόν πλειστηριασμόν ενώπιόν μου ή του νομίμου αναπληρωτού μου τήν είκοστήν δευτέραν Φεβρουαρίου ένεστώτος έτους ήμεραν Κυριακήν από τής δεκάτης μέχρι τής δωδεκάτης ώρας τής μεσημβρίας εν Πλάκα πρωτευούση του δήμου Μήλου έξωθεν του καφενειού Ιωάννου Καραμήτσου συνήθει τόπω των πλειστηριασμών τή εξής κτήματα του οφειλέτου Μιχαήλ Ανδρ. Πουλάκη ήτοι 1) μία άνωγειοκατώγειος οίκια αυτού συνισταμένη εκ τριών ισόγειων και τριών άνωγειων διαίρεσεων, μικρού προαυλίου δύο δεξαμενών και μικρού περιπεφραγμένου κηφαρίου κειμένη εν τή χωρίω Πέραν Τριοδασάλου και συνορευομένης γύρωθεν

από ιδιοκτησίας Γεωργίου Άλεξίου νυν Έμμανουήλ Ευδοφ, Αντωνίου Πουλάκη, Μιχαήλ Γ. Ζούλια και δρόμου δημοσίου εκτιμηθείσα δια δραχμής χιλιάς πεντακοσίας· 2) εις άγρός εκτάσεως μιάς και ήμισείας ζευγαριάς εκ τριών συνεχόμενων πεζουλλίων έμπεριέχον έπτά ελαιόδενδρα κείμενος κατά τήν θέσιν Κατήφορα και συνορευόμενος γύρωθεν από ιδιοκτησίας κληρονόμων Παύλου Σαβιολίδου και Έμμανουήλ Κώστα νυν Μανούσου Στρατηγάκη και δρόμου δημοσίου, εκτιμηθείς δια δραχμής πεντακοσίας και 3) μία άμπελος δεκαπέντε έργατικών ήμερομισθίων κειμένη κατά τήν θέσιν Καμίνια και συνορευομένη γύρωθεν από ιδιοκτησίας Αντωνίου Πουλάκη, Δημητρίου Ευδοφ, Άνας Έμμ. Καν-Πουλάκη, Δημητρίου Θ. Νίνου, Δημητρίου Κώστα, Ιωάννου Ζούλια κληρονόμων Ζησίμου Μητροκάλου και δρόμου ιδιωτικού εκτιμηθείσα δια δραχ. διακοσίας. "Ως πρώτη προσφορά ώρίσθη υπό του επισπεύδοντος τή ήμισυ τής δι' εκαστον κτήμα γενόμενης εκτιμήσεως. Η κατακύρωσις γενήσεται εις τόν τή πλείονα προσφέροντα συμφώνως τή νόμω υποχρεούμενον να καταθέση τή εκπλειστηριασμη τοις μετρητοίς εις τή δημόσιον Ταμείον Μήλου. Τή δέ φερέγγυον του πλειοδότη είναι τής απολύτου κρίσεώς μου.

Έγένετο ή παρούσα εν Μήλω και εν τή συμβολαιογραφείω μου κειμένη εν Πλάκα πρωτευούση του δήμου Μήλου κειμένη κάτωθι τής οίκιας τής κατοικίας μου σήμερα τήν είκοστήν ογδόην Ιανουαρίου του χιλιοστού εννεακοσιοστού δεκάτου πέμπτου έτους.

Ο επί του πλειστηριασμού υπάλληλος  
Συμβολαιογράφος Μήλου  
Ιωάν. Α. Νουστράκης



**H. DEMETRIADES & CO**  
68 GORDON STREET - GLASGOW (SCOTLAND)  
Τηλεγραφική Διεύθυνσις : DEMETRIADES GLASGOW  
**ΜΕΣΙΤΑΙ**  
Δι' άγοραπωλησίας, ναυλώσεις φορτηγών ατμοπλοίων, ταχυδρομικών, ίστιοφόρων, ρυμουλκών, θαλάμηγων (yacht) και άτμακάτων.

**ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ**  
**ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΙΑ**  
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΚΑΤΑΒΕΒΛΗΜΕΝΟΝ ΔΡ. 60.000.000  
ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ  
Τηλεγραφική Διεύθυνσις :  
**ΑΘΗΝΑ-ΓΚΗΝ - ATHENOCLES**  
**ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ**

- Έν Ελλάδι : Έν Πειραιεί, Θεσσαλονίκη, Πάτρας, Ιωαννίνους, Βόλω, Λαοίση, Καβάλλα, Καλάμιας, Τουλόμης, Χίω, Σάμω, Σύρω, Χανίους, Ηρακλείω Ρεθύμνη.
- Έν Τουρκία : Έν Κωνσταντινουπόλει, (Γαλαττή και Σταμπούλ), Σμύρνη, Άμισσφ,
- Έν Αίγυπτω : Έν Άλεξανδρείη, Καίρω, Ζαχαζίκ.
- Έν Λονδίνω : (22 Fenchurch Street),
- Έν Κύπρω : Λεμεσφ.

**Διοικητικόν Συμβούλιον**  
Δ. Στεφάνου, Αντιπρόεδρος, Γ. Μπονιέ, Διευθόνων Σύμβουλος, Γ. Αθηνογένης, Σ. Ευγενίδης, Μ. Λάσκαρης, Βαρώνας Α. δε Νεφλίς, Ε. Ροδοκανάκης, Κ. Βερούγγη, Α. Ζαρίφης.

**Γενικός Διευθυντής**  
**ΙΩΑΝΝΗΣ Κ. ΗΛΙΑΣΚΟΣ**

Η ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ εκτελεί πάσαν Τραπεζικήν έργασίαν, ήτοι προεφορήσεις έμπορικόν γραμματιών και συναλλαγματικόν, προκαταβολάς επί χρεωγραφών και έμπορεμάτων, εισπράξεις τοκομεριδίων, παντός είδους χρεωγραφών, φορτωτικόν, συναλλαγματικόν, γραμματίων έσωτερικού και έξωτερου, εκτελεί χρηματιστικώς έντολάς, εκδίδει επιταγάς, πιστωτικώς έπιστολάς και τηλεγραφικώς έντολάς πληρωμών εν τε τή έσωτερική και τή έξωτερική, άνοίγει τρέσυχνας λισμούς ήγγυημένους, δέχεται καταθέσεις χρεωγραφών διαμερίσματα χρηματοκιβωτίων δικαιωμάτων, και έννοιάζει υπό όρους λίαν εννοίκους δια τή κοινόν.  
Η Τράπεζα Αθηνών δέχεται καταθέσεις εις τραπεζογραμμάτια, εις χρυσόν και εις επιταγάς (CHEQUES) επί του έξωτερου υπό όρους λίαν εννοίκους.  
Αι εις χρυσόν καταθέσεις είναι άποδοτέαι, εις ή νόμισμα ένληγήθησαν, αι δέ εις επιταγάς (CHEQUES) ήμοιως άποδοδονται δι' επιταγών (CHEQUES) τής Τραπέζης επί των εν τή έξωτερική άναταποκρίτων τής. Οι δεδουλεμμένα τόκοι πληρώνονται καθ' εξαμηνίαν από τής πρώτης Ιανουαρίου και πρώτης Ιουλίου εκάστου έτους.  
Ταμειυτήριον με ιδιαίτερον ύπηρεσίαν λειτουργεί καθ' εκάστην.